

Editor y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N.º 316

EL TIEMPO

Oficina de Canjes de la Biblioteca Nacional 2

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:
EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES
Un mes ₡ 1-00
Tres meses 3-00
Seis meses 6-00
Un año 10-00
Número suelto .. 0-05
Armas y emblemas, precios convencionales.

AÑO I } SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) MARTES 6 DE JUNIO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO } N.º 161

The Effervescent Water Co.
FABRICA DE AGUAS CASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería LA VICTORIA
Hielo THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

Leche Condensada
MONT BLANC

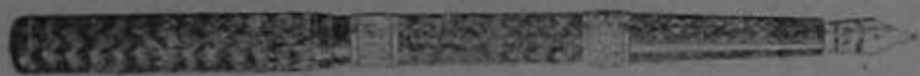


W. Steinvorth & Hno.
LIMON

Unicos Agentes

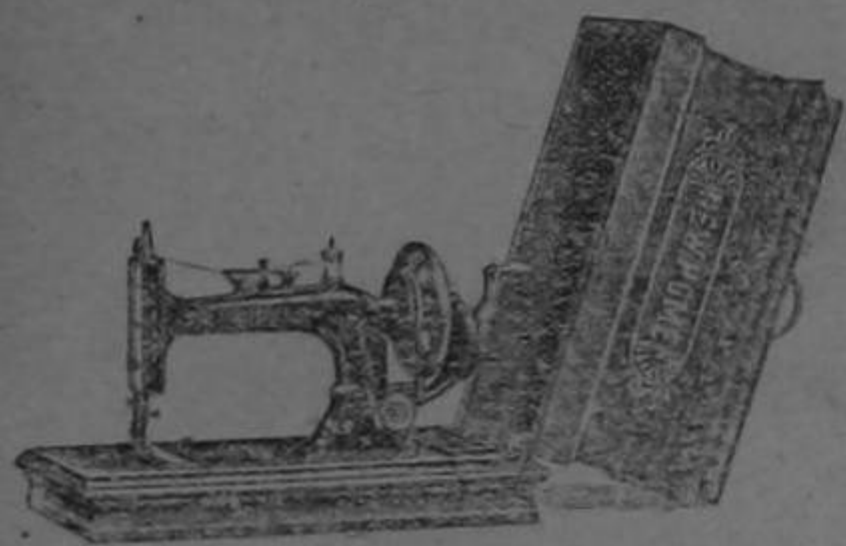
Maduro & Sons
Limon C. R. Apartado 144 Opuesto al mercado
CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Panamá.

Pagamos los mejores precios para productos: Hales, Cacao, etc., etc.
Waterman's (Ideal) Fountain Pen



Plumas de Fuente Ideal
DE
Waterman

Unicos agentes en Costa Rica para el «Anheuser Busch Brewing Association», fabricante de las afamadas marcas de cervezas «Budweiser», «Anheuser Busch» Representante del «Jamaica Life Assurance Society, Aseguros de Vida». — Condiciones inmejorables. Agentes para la Línea de Vapores «Fredk. Leyland Co. Ltd». Salidas regulares de Inglaterra mensualmente.



MADURO & SONS
LIMÓN.—C. R.
{Apartado 144}
{OPUESTO AL MERCADO}
Surtido completo de Baules, Maletas, Camas de hierro, Muebles, Venta de máquinas de coser NEW HOME. Todos precios.

VICTOR

Victor

Depósito

—DE—

Fotógrafos

«Victor»

la afamada máquina parlante — Distintos tamaños y precios.

Victor

VICTOR



Pida usted

el famoso cóctel PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

“ANIS INFERNAL”
El mejor y el más agradable de los licores
Be venta en las principales cantinas de Limón y la Línea

DR. Fernando Vázquez

Médico y Cirujano

Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales. Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños. Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

San José STORE
SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas. Todos los meses se renueva el surtido. SE NECESITAN operarios para sastrería donde

Elias Fauaz

frente a la tienda «The Style» y contigua a «La Gran Señora» mayo 24.—Pte.

Certificados redimibles

Banco Industrial de Santiago de Cuba

Agente para la Provincia de Limón, Acañadilla. Las cuotas se pagarán al cajero Mr. H. S. Marshall. Labrería en custodia del Correo. Los suscriptores se servirán mandarme sus respectivas direcciones, nombre de la calle, número de la casa donde viven, etc. Para informes: A. CENEDILLA, —Céxico 541.—Limón.—Mayo 11.—15 v. 301

Cantina de Mr. Nichols
SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país. Prontitud y aseo en el servicio.

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200 varas del mar.

Entendese con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

J. Jorge Fonseca

Abogado y Notario Público

Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas del señor Maduro

Gran Sastrería y Camisería
“Londres y París”
San Josem
DEL NUEVO EDIFICIO MARICIAL

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la mas completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos: CERVEZAS: Negra, «Estrella» «Lag y Bier», sencilla, blanca y negra. REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zazapatilla. Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM. Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE
Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

La Mascotta

R. Cañas y C^o R. E. Smyth y C^o
San José Limón

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de 1^o PRIMER ORDEN.



Polvos para limpiar los sombreros de paja «PANAMÁ», etc.

El Globo
unico importador en C. R. Enrique Runnebaum

Envíense por correo 25 centavos en estampillas y recibirá por correo tambien un paquete de polvos y la instruccion para usarlos.

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Táller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda la clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición. Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza. Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo. Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y terrazas. ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO. Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 12 pulgadas ancho y 24 alto.

“The Costa Rica Soda Water Co.”

Fábrica de Aguas Gaseosas Limón
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL BEBIDO DE «LA FLORIDA»
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de «La Florida»
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON
Venta de madera de «La Florida»
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros
Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FABIAN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES
O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Davidson y C^o

Antigua casa Bertheau

RECIBIRÁ próximamente un gran surtido de ferreteria y zapatos americanos y del país.

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)
La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, correspondientes ó remitidos.
No se devuelven originales, publicándose ó no.
La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

La Nacional
Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías
Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias
Productos tan buenos como los habanos y a mitad de precio.
La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.
Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Juan Knohr Hijos
LECHE CONDENSADA
EAGLE CROWN

El Coco

Durante muchos años los conservadores nicaragüenses han estado disfrutando tranquilamente en Costa Rica del derecho de asilo, una de las más hermosas prerogativas de la soberanía.

A juzgar por lo que aquí públicamente se dice, hicieron algo más que usar, aprovechando simpatías personales y la levedad de autoridades inferiores para sus fines políticos.

Ese precedente ha sido funesto, porque hoy en el Poder, creen los conservadores que puede haber para los liberales de su país la misma negligencia de que ellos beneficiaron.

El General Mena, en un telegrama de su particular estilo, acusa á Costa Rica de haber permitido desembarcar en sus playas una partida de elementos belicosos, asegura que existen en una línea determinada de la frontera, y acena á los refugiados liberales de conspirar contra la actual administración de Nicaragua.

No sería remoto que en la frontera hubiese alguna que otra arma escondida, como ocurre siempre después de un movimiento revolucionario; pequeños depósitos de esa naturaleza hay en las fronteras del Salvador y Honduras, y los hay también en la frontera Hondureña-Nicaragüense. Eso es inevitable.

Pero de eso á una expedición traída del exterior hay gran diferencia, y desde luego podemos asegurar que la aserción del General Mena es falsa.

El General Mena conoce perfectamente á Costa Rica y sabe que no es posible un desembarco de armas á méos que procedan del propio Nicaragua ó de otro país centroamericano.

En las condiciones actuales de Centro América esa hipótesis es absurda por razones de tal evidencia que es inútil detallarlas.

¿Qué se propone, pues, el General Mena? ¿Que Costa Rica siga el torpe ejemplo del Salvador negando su asilo á refugiados políticos honorables que no dan motivo alguno para ello, que acaban de afirmar solemne y públicamente su propósito de no recurrir en ningún caso á las armas para lograr el triunfo de sus ideales políticos?

Esa pretensión sería absurda y el General Mena debe saberlo, pues le consta la energía con que Costa Rica defendió siempre á sus correligionarios contra pretensiones idénticas del General Zelaya.

¿Existe pues el propósito de lucrarse y de hacer el coco, á costa nuestra?

No creemos que ni el actual Gobierno, ni ningún otro en Costa Rica, lo tolere.

Hace pocos días lamentamos que se hubiese enviado á Nicaragua un Encargado de Negocios, tanto porque no hay en aquel país, ni la habrá en mucho tiempo, una situación estable, como porque preveíamos lo que está sucediendo.

El Gobierno de Costa Rica hará muy bien en poner fin de una vez á quejas pueriles y á reclamaciones ociosas; aquí no se forjan ni se forjarán revoluciones; vivimos en paz y tenemos el derecho de que no nos la turben con baladronadas que no llegarán nunca á convertirse en hechos, ni con anuncios de peligros imaginarios.

El General Zelaya, con sus barcos llenos de agujeros tapados con cemento y sus originales escudras que viajaban en ferrocarriles de los lagos al mar y del

mar á los lagos, tuvo el talento de charrar durante algunos años á todo Centro América; aquellos tiempos pasaron para no volver.

Nicaragua puede darse el Gobierno que á bien tenga, eso no nos interesa en lo más mínimo, en cuanto no pretenda menar nuestros derechos de país soberano. Al llegar ahí debe oponerse un categorico Non plus ultra.

La injusticia de un colega

Nos explicamos hasta cierto punto el furor con que nuestro colega "El Noticiero" defiende los actos de los hombres que actualmente gobiernan en Nicaragua, pues que desde un principio se mostró aliado y partidario de ellos. No nos toca, pues, juzgar de sus ideas ni tampoco de sus simpatías.

Pero si extrañamos que el colega, haciéndose eco de un telegrama dirigido por Mena de Managua á esta ciudad, telegrama inspirado por la suspicacia y la prevención, como todo lo de aquel militar apasionado, asegure que hay en una hacienda del Guanaecaste armas traídas por los desafectos al actual orden de cosas implantado en Nicaragua, sin fijarse en que una aseveración semejante puede acarrear al Gobierno de Costa Rica y al país mismo, muy serios desagradados.

Pero no es esto lo peor. La Prensa de este país siempre ha tenido orgullo en hacer público alarde de las garantías de que aquí gozan, al amparo de la ley, todos los que llegan á este suelo, sin tener en cuenta otra cosa que su conducta y sus antecedentes; y ahora "El Noticiero", secundando el furor de persecución que anida en el pecho de algunos hombres de la actual política imperante en Nicaragua, insinúa la idea de que se expie á personas honorables y se les expulse de esta tierra libre y hospitalaria si contra ellos se llega á tener sospechas de que conspiran contra el régimen político de nuestra vecina del Norte.

Desde luego esas sospechas abundarán, porque bastante interés en forjarlas y propalarlas tendrán los que se han propuesto aniquilar, á fuerza de persecuciones, á los que no aceptan aquel régimen violento y casi anárquico.

Ojalá que nuestro colega vuelva sobre sus pasos, y reconozca que su tarea puede ser perjudicial para el país, y desde luego es absolutamente repulsiva é injusta.

(De El Diario.)

EL CASO MEMORABLE del durmiente de Holanda

La sociedad psicológica de París, estudió en la última sesión que ha celebrado, el memorable caso del durmiente de Holanda en 1707. En el año 1706 ocurrió en Holanda un acontecimiento que ocasionó enconadas polémicas durante algunos meses: en la aldea de Stoldwik, cerca de Rotterdam, un campesino llamado Dirk permaneció sumido en profunda somnolencia desde el 29 de junio hasta fines de diciembre del mismo año. Cuántas tentativas hicieron los médicos para arrancarle de aquel estado, fueron inútiles. Entonces la fantasía popular tomó el asunto por su cuenta, y el hecho se atribuyó á las can-

sas más peregrinas. Sostenían unos que se trataba de una simulación; otros, en cambio, creían en el sueño verdadero. Pronto la contienda se exacerbó á tal punto, que nadie permaneció ajeno á ella. Las gacetas y relaciones de la época contaban las escenas sucedidas en la vivienda del durmiente, alimentando así la curiosidad y al propio tiempo el sobresalto públicos. Los médicos eran la cabeza de turco de la polémica; á todo el mundo sorprendía la incapacidad que acreditaba el no poder sustraer al enfermo del estado en que se hallaba. La situación de los facultativos era verdaderamente aflictiva; el enfermo se resistía á todas las experiencias, hasta que, por fin, despertó por sí mismo el día 11 de enero de 1707, ó sean seis meses después de haber comenzado. Pero la vigilia duró muy poco; al siguiente día, después de haber comido y bebido copiosamente, Dirk de Bakker, el alstargado, volvió á dormirse, y el 14 de marzo del mismo año no había despertado todavía.

Las experiencias practicadas por cuatro facultativos y un cirujano, delegados por el municipio de Rotterdam para estudiar el caso, fueron extensamente escritas.

El durmiente estaba sumido en una especie de letargo, encontraba en estado completo de anestesia, siendo insensible á los pinchazos y pellizcos. Su pulso completamente regular, latía cincuenta veces por minuto. Cuando al enfermo se le hacía oler algún líquido espirituoso, así que trascurría un cuarto de hora, las pulsaciones se elevaban á 80 por minuto, y terminada la excitación, volvía el pulso á su estado normal. El durmiente no tomaba alimento alguno; había, por consiguiente, adelgazado hasta el límite, de tal suerte que su vientre parecía unido á la columna vertebral.

El aldeano holandés fué un precursor de la enfermedad del sueño en Europa, cuyos misteriosos fenómenos la Ciencia no ha logrado descubrir aún.

El orgullo (Fragmento)

—¡Será el orgullo una virtud!. Este viril pudor para reñir la piedad que humilla, para ocultar una pena que mata, para no inclinarse jamás la frente ante el adversario... ¿Constituye un alto mérito?

Todos opinaron que no sólo era un defecto sino un vicio. Y en su palabrería sin sustancia, confundieron lamentablemente el orgullo con la vanidad.

Sólo el más entrado en años de los que allí discurrían guardó silencio. Y fatigado de oír tantas frases de arrabal; asqueado, una vez más de la estupidéz humana, pensó en la profunda elocuencia de un gran perro gris, que inmóvil sobre el pavimento de la acera, miraba á los charlatanes con sus avarillosos ojos misteriosos.

CRISTIAN.

Crónica

Inspección
Ayer en la mañana los señores Schirmerhon, Hitchcock, Mullins y Capitán Owen practicaron una visita de inspección en los muelles y dependencias de la United y de la Northern.

A las 8 a. m. salieron los expresados señores en un tren especial.

A los españoles.

El Instituto Geográfico y Estadístico de Madrid, trata de llevar á cabo un censo lo más exacto posible de los españoles residentes en el extranjero.

Por recomendación del señor Cónsul de España, rogamos á los españoles residentes en Limón que no hayan recibido hoja de empadronamiento, se sirvan pasar á la oficina de «El Tiempo» con el fin de llenar la que al efecto nos ha enviado.

Es un deber de todos los españoles ayudar al Instituto Geográfico en su patriótica tarea, y es también una conveniencia; aunque en este hospitalario país ningún español se considera propiamente extranjero, no debemos nunca aliojar los lazos que nos unen á la hidalga tierra en que nacimos.

A los españoles que viven en los pueblos de la provincia les enviaremos una hoja de empadronamiento para cada localidad.

No lo sabemos

Un suscriptor inglés nos pregunta por qué razón no se arboló el pabellón inglés el sábado 3 del corriente, aniversario del natalicio del Rey Jorge V de Inglaterra, mientras si se arboló, y con él el de las demás naciones, el 17 de Mayo, natalicio del Rey Alfonso XIII.

Nosotros no lo sabemos. ¿Por qué nuestro corresponsal no se lo pregunta á su Cónsul?

Noticias sueltas

El Congreso Prusiano aprobó en segunda lectura el proyecto de ley autorizando la cremación de cadáveres.

El partido clerical hizo una fuerte oposición á esa práctica que considera anti-cristiana.

Hay una epidemia de fiebre amarilla en Bucaramanga, capital del Departamento de Santander, Colombia. En la semana del 13 al 18 de Mayo ocurrieron 60 casos, muchos de ellos fatales.

Telegrafían de Adela-Abeba, la capital de Abisinia, que la proclamación del Príncipe Lidj Jesson, nieto del Emperador Menelick, como Emperador de Abisinia, fué prematura. No será proclamado hasta después del fallecimiento de Menelick. Hasta entonces el Príncipe ejercerá las funciones de Jefe de Estado.

La Unión de marineros y fogoneros de la Gran Bretaña asegura que ha recibido la conformidad de la Sociedad general de América para declarar la huelga internacional de marineros. La fecha de la huelga se mantiene secreta.

En Montevideo la huelga de empleados de tranvia ha ocasionado serias luchas en las que han muerto varios huelguistas y soldados. Hubo necesidad de declarar la población en estado de sitio.

El Rey Alfonso de España inauguró la estación militar aerográfica enviando saludos á los Reyes de Inglaterra é Italia, Emperadores Gobierno y Francisco José y Presidente de la República Francesa.

Los constructores de esa instalación garantizaron un radio de acción de 500 kilómetros desde cualquier punto de las costas españolas pero se espera que el radio efectivo alcanzará á 4,000 kilómetros.

Actualmente se están construyendo en España varias estaciones aerográficas comerciales.

Ojalá nuestro inteligente y progresista Secretario de Fomento estudie el asunto de la comunicación aerográfica que entendemos es el más adecuado para resolver sin grandes gastos el problema de nuestra comunicación telegráfica con el mundo.

La paz universal

El día 24 de Mayo, Mr. Knox informó oficialmente al Gobierno Alemán de que los Estados Unidos desearían negociar con Alemania un tratado de arbitraje para someter á él todas las posibles disputas entre los dos países. Ese tratado sería análogo al que se está negociando entre Francia, los Estados Unidos y Gran Bretaña.

El día 25, los americanos botaron al agua en Filadelfia el nuevo dreadnought «Wyoming», de 26,000 toneladas; el día antes Inglaterra había botado al agua su dreadnought número 19, el «Royal Princess», y en ese mismo día produjo en la Cámara de los Comunes una impresión muy desagradable la noticia dada por Mr. Reginald Mc. Kenna de que el acorazado americano «Delaware» que asistirá á las fiestas de la coronación, será el buque mayor presente en la revista naval, incluyendo al «Neptuno», buque almirante de la escuadra británica.

Inudablemente, la paz universal se acerca á grandes pasos.

Annie Besant, la gran visionaria de la India, que está ahora en Inglaterra, anuncia la próxima reencarnación de Cristo, como coronador del fin del militarismo que ella vé cercano.

¿Lo que ven esas videntes!

La exportación de Santa Marta

Santa Marta exportó en el mes de Abril último 527,087 racimos de bananos, que ocuparon las bodegas de 21 vapores.

Sucesos locales

El «San José» salió el domingo para Boston con los siguientes pasajeros: George Hurs, W. O. Laber, Fausto Funes, Julio Lahud, J. McIntyre, J. F. Barwell, J. H. Kent y C. J. Luston.

El «Heredia» debe llegar hoy procedente de New Orleans.

Labor policial: Detenidos: Miguel Méndez porque en compañía de una su prójima maltrató de palabra y obra á la señora María Castro.

Filiberto González, ebriedad, faltas en la calle á la señora Adela González y desacato á la policía.

Lico Fleir por hurtar un calzador al señor Carlos Escalante.

Jabel Brown por maltratar al menor José Goban.

Agustín Solano por ebriedad é insultos á la señora María Jara.

La Gobernación expidió 31 pasaportes para Jamaica, 3 para Colón, 3 para Cuba y 1 para New York.

El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los más renombrados por su color, fuerza y sabor, es el de Alicante. Mezclado con hielo es un refrescante, un tónico y un digestivo sin rival. Lo vende al por mayor y menor—JULIÁN PAGÁN, en Limón, mayo 21.—Pte.

Todas las personas de gusto fuman cigarillos de «La Nacional»

A 15 centavos A 15 centavos
Leche de la Florida
a 15 centavos botella
vende la «Costa Rica Soda Water Co.»
Garantizada, y siempre fresca